

<b>Vorlage</b>		Vorlage-Nr:	BA 6/0163/WP17
Federführende Dienststelle: Bezirksamt Aachen-Richterich		Status:	öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n:		AZ:	
		Datum:	19.06.2018
		Verfasser:	
<b>Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 02.05.2018 (öffentlicher Teil)</b>			
<b>Beratungsfolge:</b>		<b>TOP: 3</b>	
<b>Datum</b>	<b>Gremium</b>	<b>Zuständigkeit</b>	
27.06.2018	Bezirksvertretung Aachen-Richterich	Entscheidung	

**Beschlussvorschlag:**

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich genehmigt die Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 02.05.2018 (öffentlicher Teil).

**Erläuterungen:**

Die Niederschrift über die Sitzung vom 02.05.2018 ist als pdf.-Dokument in Allris hinterlegt.

**Anlage/n:**

Niederschrift 02.05.2018 (ausschließlich in Allris) – öffentlicher Teil.

**N i e d e r s c h r i f t**  
**öffentliche/nichtöffentliche Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-**  
**Richterich**

8. Juni 2018

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Mittwoch, 02.05.2018
<b>Sitzungsbeginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	19:20 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Schloss Schönau, Sitzungssaal, 1. Etage, Schönauer Allee, 52072 Aachen

---

Anwesende:

Ratsherr Holger Brantin

Frau Marlis Köhne

Herr Ralf Dautzenberg

Herr Friedrich Werner Feil

Ratsherr Manfred Kuckelkorn

Herr Dr. Otto-Wilhelm Kuhrt-Lassay

ab TOP 3

Herr Leo Pontzen

Herr Franz Günter Poth

ab TOP 4

Frau Margret Roitzsch

Herr Horst Werner

Abwesende:

Frau Kerstin Arlt

- entschuldigt -

von der Verwaltung:

- z Frau Prenger-Berninghoff, FB 61 zu TOP 4 (öffentlicher Teil) sowie TOP 3 und 4 (nichtöffentlicher Teil)
- z Herr Dr. Otto, FB 56 zu TOP 4 (nichtöffentlicher Teil)
- r Frau Moritz, BA 6

als Schriftführerin:

- r Frau Hambücker, BA 6

**Tagesordnung:**

z Öffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der Sitzung**
  
- 2 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 21.03.2018 (öffentlicher Teil)**
  
- 3 **Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner**
  
- 4 **Priorisierung der Planung der Erschließungsstraße Richtericher Dell;  
hier: Antrag Nr. 56 der SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung  
Vorlage: FB 61/0931/WP17**
  
- 5 **Umsetzung des neuen Verpackungsgesetzes  
Vorlage: E 18/0119/WP17**
  
- 6 **Straßenbeleuchtungsanlagen - Prioritätenliste 2018  
Vorlage: FB 61/0936/WP17**

7. **Fahrradsommer 2018 "Biohöfe in Aachen"**  
**Vorlage: FB 61/0907/WP17**
  
- 8 **Wiederherstellung der Straßen nach Abschluss der Arbeiten am Windpark**  
**versch. Anträge an die Bezirksvertretung Aachen-Richterich**  
**Vorlage: E 18/0124/WP17**
  
- 9 **Lärmbelästigungen im Bereich der Konzentrationsfläche für Windkraftanlagen im**  
**Aachener Norden -Antrag der SPD-BF vom 18.12.2017; lfd. Nr. 51**  
**Vorlage: FB 36/0266/WP17**
  
- 10 **Sachstandsbericht: Erneuerung Holz-Brücke Grünenthal,**  
**Antrag gem. § 3 Abs. 1, Satz 2 GeschO der CDU-BF vom 04.04.2018; lfd. Nr. 63**
  
- 11 **Jürgen Ortmann Stadion: Umwandlung des Ascheplatzes in ein Kunstrasenfeld;**  
**Antrag der CDU-BF vom 19.09.2017, lfd. Nr. 45**  
**Vorlage: BA 6/0154/WP17**
  
- 12 **Ausschilderung des Zugwegs des jährlichen Karnevalzuges in Aachen-Richterich;**  
**Antrag der SPD-BF vom 11.10.2017, lfd. Nr. 47**  
**Vorlage: BA 6/0152/WP17**
  
- 13 **Vergabe der bezirklichen Verfügungsmittel 2018 – Teil 1**  
**Vorlage: BA 6/0155/WP17**
  
- 14 **Anträge**  
**Vorlage: BA 6/0153/WP17**
  
- 15 **Anfragen gemäß § 13 GeschO**

**Nichtöffentlicher Teil**

1 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 21.03.2018 (nichtöffentlicher Teil):**

2 **Listen der Bauanträge bzw. Bauvorhaben:**



3 **Flächennutzungsplanänderung und Bebauungsplan Nr. 970 - Roermonder Straße/Amstelbach - im Stadtbezirk Aachen-Richterich, im Bereich zwischen dem Gewerbegebiet Roder Weg, dem Amstelbach und der Roermonder Straße**



4 **Bedarfsgerechte Wohnangebote für Senioren in Richterich, Standort Pflegeheim**



5 **Private Bauvorhaben:**

6 **Mitteilungen der Verwaltung:**

## **Protokoll:**

### Öffentlicher Teil

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung**

Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden, insbesondere die Bürgerinnen und Bürger und die Presse.

Zur Tagesordnung schlägt Herr Bezirksvertreter Feil vor, TOP 5 auf die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich zu vertagen. Bei diesem Thema sei die Bürgerbeteiligung besonders wichtig und daher sollte die Beratung im Bürgerforum abgewartet werden.

Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne schlägt vor, darüber hinaus TOP 2 und 10 im öffentlichen Teil und TOP 1 im nichtöffentlichen Teil wegen fehlender zugegangener Vorlagen auf die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich am 27.06.2018 zu vertagen.

#### **Beschluss:**

Die Tagesordnung wird mit den vorgenannten Änderungen angenommen.

#### **Abstimmung:**

einstimmig

#### **zu 2 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 21.03.2018 (öffentlicher Teil)**

Der TOP wurde auf die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich am 27.06.2018 vertagt.

#### **zu 3 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner**

Herr M. bezieht sich auf seine Anfrage in der Einwohnerfragestunde der Bezirksvertretung Richterich im Januar 2018 zur Ausbesserung von Schlaglöchern im Bereich der Brücke über die Bahn an der Horbacher Straße. Frau Bezirksamtsleiterin Moritz sagte eine erneute Nachfrage bei Straßen NRW zu. Herr P. möchte von Herrn Bezirksvertreter Brantin wissen, wieso der Beschluss über den Standort der Feuerwehr sowohl in der heutigen Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich als auch im Planungsausschuß im nichtöffentlichen Teil beraten werde. Er sehe die Gefahr, dass den Bürgern ein rechtliches Mittel zum Bürgerbegehren genommen werden.

Frau Prenger-Berninghoff, Abteilung Verbindliche Bauleitplanung im Fachbereich Stadtentwicklung und Verkehrsanlagen, erklärt, dass es sich bei der heutigen Beratung um eine Programmberatung handle. Diese werde üblicherweise im nichtöffentlichen Teil beraten. Es sei kein Aufstellungsbeschluss nach Baugesetzbuch, der im späteren Verlauf des Verfahrens öffentlich beraten würde. Auch Herr Bezirksvertreter Brantin erklärt, dass die Bürgerinnen und Bürger entsprechend der rechtlichen Vorgaben rechtzeitig im Verfahren beteiligt werden.

Auf weitere Nachfrage von Herrn P. ergänzt Frau Prenger-Berninghoff, dass in der letzten Sitzung des Planungsausschusses kein Aufstellungsbeschluss gefasst wurde. Aus gegebenem Anlass sei es erforderlich, die Programmberatung zu wiederholen. Es werde eine frühzeitige Bürgerbeteiligung geben.

**zu 4 Priorisierung der Planung der Erschließungsstraße Richtericher Dell;**

**hier: Antrag Nr. 56 der SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung**

**Vorlage: FB 61/0931/WP17**

Frau Prenger-Berninghoff, Abteilung Verbindliche Bauleitplanung im Fachbereich Stadtentwicklung und Verkehrsanlagen, stellt kurz den derzeitigen Sachstand incl. der vorgesehenen Bauzeiten zur Planung der Erschließungsstraße vor. Diese Informationen sind in Allris als Anlage beigefügt.

Frau Prenger-Berninghoff bietet an, in der nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich am 27.06.2018 - ebenso wie in der Sitzung des Planungsausschusses am 28.06.2018 - einen ausführlichen Bericht vorzustellen.

Eine Antwort von Straßen NRW zur zeitlichen Koordinierung des Brückenabrisses Horbacher Straße stehe noch aus.

Herr Bezirksvertreter Kuckelkorn betont, dass der Abriss der Brücke erst nach Fertigstellung der Erschließungsstraße erfolgen darf. Diese Aussage fehle ihm in der Vorlage. Es dürfe zu gar keiner Beeinträchtigung der Bürger durch den Brückenabriss kommen. Die im Vortrag genannte Auffüllungsmenge von über 100.000 cbm für ein Teilgebiet müsse in etwa 5.000 LKW Bewegungen über die Brücke Horbacher Straße bewegt werden. Darin sehe er einen weiteren Grund zur Eile.

Herr Bezirksvertreter Werner möchte wissen, ob der Bahn die Dringlichkeit und der enge Zusammenhang des Baus der Erschließungsstraße und des Brückenabrisses bekannt sei. Die Bahn müsse das Projekt mit ausreichender Kapazität vorantreiben. Frau Prenger-Berninghoff erklärt, dass es grundsätzlich Aufgabe von Straßen NRW sei, den Kontakt mit der Bahn zu halten. Sie werde diese Bitte zusätzlich an den zuständigen Kollegen im Fachbereich Stadtentwicklung und Verkehrsanlagen weitergeben. Dort sei die Dringlichkeit jedoch bekannt.

Herr Bezirksvertreter Dautzenberg erklärt, dass es nicht nur um Unannehmlichkeiten bedingt durch den Brückenabriss gehe. Er möchte wissen, wie Feuerwehr und Rettungsdienst hierzu stehen und ob diese ihre angestrebten Einsatzzeiten einhalten können. Die Stellungnahme des Fachbereichs hierzu sollte an Straßen NRW weitergegeben werden.

Herr Bezirksvertreter Brantin erklärt, man sei sich in der Bezirksvertretung Aachen-Richterich einig, dass das Baugebiet Richtericher Dell kommen soll und habe eine Beschlusslage zum Bau der Erschließungsstraße. Durch den geplanten Abriss der Brücke habe man nun eine neue dramatische Situation. Die Realisierung der Erschließungsstraße sei nun weiter auf das Jahr 2023 verschoben.

Er halte es für dringend erforderlich, dass die Stadt Aachen, Straßen NRW und die Bahn hier zusammenarbeiten. Mit allen möglichen Mitteln sei der Einhaltung der Reihenfolge (erst Bau der Umgehungsstraße und dann Abriss der Brücke und Erschließung von Richtericher Dell) weiter zu verfolgen. Ebenso sollten die Überlegungen aus der letzten Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich hinsichtlich einer möglichen Sperrung der Brücke über die Horbacher Straße für den Schwerlastverkehr weiter verfolgt werden.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis.

**Abstimmung:**

einstimmig bei einer Enthaltung

**zu 5 Umsetzung des neuen Verpackungsgesetzes**

**Vorlage: E 18/0119/WP17**

Der TOP wurde auf die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich am 27.06.2018 vertagt.

**zu 6 Straßenbeleuchtungsanlagen - Prioritätenliste 2018**

**Vorlage: FB 61/0936/WP17**

Ohne weitere Aussprache wird folgender Beschluss gefasst.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis. Sie empfiehlt dem Mobilitätsausschuss die Durchführung der Beleuchtungsmaßnahmen 2018 in der vorgeschlagenen Reihenfolge, soweit die vorhandenen Haushaltsmittel ausreichen.

**Abstimmung:**

einstimmig

**zu 7 Fahrradsommer 2018 "Biohöfe in Aachen"**

**Vorlage: FB 61/0907/WP17**

Die Routenauswahl wird allgemein begrüßt.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich nimmt die Ausführungen der Verwaltung zustimmend zur Kenntnis.

**Abstimmung:**

einstimmig

B 6/29/WP.17

Ausdruck vom: 13.06.2018

Seite: 7/14

**zu 8 Wiederherstellung der Straßen nach Abschluss der Arbeiten am Windpark  
versch. Anträge an die Bezirksvertretung Aachen-Richterich  
Vorlage: E 18/0124/WP17**

Herr Bezirksvertreter Pontzen bittet um Nachbesserung am Silberpatsweg. Dieser solle wieder so mit einer Teerdecke instandgesetzt werden wie vor der Maßnahme, damit er wieder für Radfahrer nutzbar ist. Herr Bezirksvertreter Feil kritisiert ebenfalls den Zustand des Silberpatsweg und hofft, dass sich der jetzige Zustand der wassergebundenen Decke noch verbessert. Hinsichtlich einer Asphaltierung äußert Herr Bezirksvertreter Feil Bedenken wegen möglicher Schleichverkehre.

Frau Bezirksvertreterin Roitzsch ist der Meinung, dass der jetzige Zustand der Laurensberger Straße mit einer nicht durchgängigen Asphaltdecke aufgrund der Eigentumsverhältnisse nicht so bleiben kann. Auf Hinweis von Herrn Bezirksvertreter Feil, dass der seitliche Abschluss der geteerten Laurensberger Straße noch mit Schotter o.ä. angefüllt werden müsse, informiert Frau Bezirksamtsleiterin Moritz, dass die Maßnahme noch nicht abgeschlossen sei.

Herr Bezirksvertreter Feil kritisiert darüber hinaus den Zustand des Hohlwegs. Die Böschung sollte wiederhergestellt werden. Als schützenswerter Bestandteil der Landschaft sollte sich der Fachbereich Umwelt oder die biologische Station hiermit befassen.

Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne ergänzt, dass die Böschung begradigt wurde wegen des Schwerlastverkehrs für die Baustelle. Wegen möglicher Erosionen sieht auch sie Probleme hinsichtlich der schützenswerten Bäume.

Sie schlägt vor, die abschließenden Arbeiten sowie die Regelung der Eigentumsverhältnisse bzgl. der noch nicht geteerten Fläche abzuwarten.

Herr Bezirksvertreter Pontzen hält einen Ortstermin, evtl. bei der Abnahme der Instandsetzungsarbeiten für sinnvoll.

Die weitere Beratung wird auf eine der nächsten Sitzungen der Bezirksvertretung Aachen-Richterich verschoben.

**zu 9 Lärmbelästigungen im Bereich der Konzentrationsfläche für Windkraftanlagen im Aachener Norden -Antrag der SPD-BF vom 18.12.2017; lfd. Nr. 51**

**Vorlage: FB 36/0266/WP17**

Herr Bezirksvertreter Kuckelkorn zeigt sich mit der Antwort der Fachverwaltung nicht einverstanden.

Bürger seien an die SPD-Fraktion herangetreten, da sie eine höhere Lärmbelastung seit Aufstellen der Windräder feststellen. Demnach sollten Messung durchgeführt werden.

Auf Nachfrage von Herrn Bezirksvertreter Werner wird von Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne, wie in der Vorlage erläutert, noch einmal bestätigt, dass sich betroffene Bürger direkt an die Verwaltung wenden können.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

**Abstimmung:**

einstimmig

**zu 10 Sachstandsbericht: Erneuerung Holz-Brücke Grünenthal,**

**Antrag gem. § 3 Abs. 1, Satz 2 GeschO der CDU-BF vom 04.04.2018; lfd. Nr. 63**

Der TOP wurde wegen fehlender Vorlage auf die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich am 27.06.2018 vertagt.

**zu 11 Jürgen Ortmann Stadion: Umwandlung des Ascheplatzes in ein Kunstrasenfeld;**

✓ **Antrag der CDU-BF vom 19.09.2017, lfd. Nr. 45**

**Vorlage: BA 6/0154/WP17**

Herr Bezirksvertreter Brantin betont die Wichtigkeit des Kunstrasenplatzes für Rhenania Richterich, insbesondere zur Verhinderung von Abwanderungstendenzen im Jugendbereich. Hier werde gute Arbeit geleistet.

Für die Fraktionen stellen die Herren Bezirksvertreter Brantin, Werner und Dr. Kuhrt-Lassay klar, dass Konsens dahingehend bestehe, die Rhenania hier – auch mit bezirklichen Mitteln – zu unterstützen.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich unterstützt die Anträge des Sportvereins Rhenania Richterich, zeitnah den Tennenplatz in ein Kunstrasenfeld umzuwandeln und schlägt dem Sportausschuss die Umwandlung für 2019 vor.

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich ist bereit, die Maßnahme finanziell angemessen zu unterstützen.

**Abstimmung:**

einstimmig

**zu 12 Ausschilderung des Zugwegs des jährlichen Karnevalzuges in Aachen-Richterich;**

**Antrag der SPD-BF vom 11.10.2017, lfd. Nr. 47**

**Vorlage: BA 6/0152/WP17**

Herr Bezirksvertreter Dautzenberg beantragt, dass die 5 fehlenden Klappschilder nun beschafft werden. Diesem Vorschlag wird einvernehmlich zugestimmt.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis. Sie beschließt, die fehlenden 5 Klappschilder aus bezirklichen Mitteln zu beschaffen und zu montieren.

**Abstimmung:**

einstimmig

**zu 13 Vergabe der bezirklichen Verfügungsmittel 2018 – Teil 1**

**Vorlage: BA 6/0155/WP17**

Ohne Wortmeldungen wird die im interfraktionellen Gespräch abgestimmte Vergabe der Verfügungsmittel beschlossen. Die Aufstellung wurde als Tischvorlage verteilt.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich beschließt die Verwendung der Verfügungsmittel (PSP-Element 1-010102-600-2, Kostenart 54910000) laut Tischvorlage in einer Gesamtsumme von 8.671,46 Euro.

**Abstimmung:**

einstimmig

**zu 14 Anträge**

**Vorlage: BA 6/0153/WP17**

**Beschluss:**

Die Anträge lfd. Nr. 59, 60, 61, 62 und 64 werden angenommen.

**Abstimmung:**

einstimmig

**zu 15 Anfragen gemäß § 13 GeschO**

Es liegen keine vor.

**zu 16 Mitteilungen**

**Vorlage: BA 6/0157/WP17**

Es wird auf die mit Schreiben vom 26.04.2018 übersandten Mitteilungen verwiesen.

X

